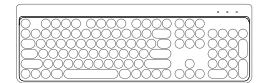


PACKING LISTS



Keyboard x1



User Manual x1



Mouse x1



USB Receiver x1

(Inside the mouse battery compartment)

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Take out the keyboard and mouse from the box, and take out the receiver from the mouse battery compartment.
2. Put 1 section 1.5V AA dry cell battery into the keyboard according to the correct polarity.
3. Put 1 section of 1.5V AA dry battery into the mouse according to the correct polarity, then open the mouse switch.
4. Plug the receiver into the USB port of the computer.
5. Wait for the computer to automatically install the driver, and then you can use it.

01

EN

KEY COMBINATION FUNCTION

FN+F1	FN+F2	FN+F3	FN+F4	FN+F5	FN+F6
Media Player	Volume Down	Volume Up	Mute	Previous Track	Next Track
FN+F7	FN+F8	FN+F9	FN+F10	FN+F11	FN+F12
Play/Pause	Stop	Browser Homepage	Email	My Computer	Bookmark

SOLUTION TO CONNECTION ISSUE

Keyboard:

1. Remove the battery from the keyboard and the receiver from the computer.
2. Re-install the battery into the keyboard, and reinsert the receiver into the computer socket.
3. Press the ESC+Q key on the keyboard for 3-5 seconds to pair the code.

02

Mouse:

1. Take off the battery inside the mouse and the receiver on the computer.
2. Reinstall the battery into the mouse and reinsert the receiver into the computer socket.
3. Turn on the mouse switch at a distance of 20 cm from the receiver, and press the Left mouse button, right mouse button and scroll wheel button for 3-5 seconds for the code.

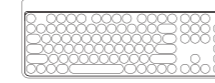
After successful pairing, you can use it normally.

The keyboard/mouse response is delayed and works abnormally, how to solve it?

1. Maybe the battery power is not enough, please replace the battery for the keyboard/mouse.
2. It May be caused by computer lag, please restart the computer and try again.
3. The maximum use distance of this product is 10M, please keep it within 10M. And there should be no metal obstacles between the keyboard/mouse and the receiver.

03

PACKLISTE



Tastatur x1



Maus x1



Benutzerhandbuch x1



USB-Empfänger x1 (im Batteriefach der Maus)

ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie die Tastatur und die Maus aus der Verpackung, und nehmen Sie den Empfänger aus dem Batteriefach der Maus.
2. Legen Sie 1 Stück 1,5 V AA-Trockenbatterie entsprechend der richtigen Polarität in die Tastatur ein.
3. Legen Sie 1 Stück 1,5 V AA-Trockenbatterie entsprechend der richtigen Polarität in die Maus ein, und öffnen Sie den Mausschalter.
4. Stecken Sie den Empfänger in den USB-Anschluss des Computers.
5. Warten Sie, bis der Computer den Treiber automatisch installiert hat, dann können Sie die Maus verwenden.

04

DE

FUNKTION DER TASTENKOMBINATION

FN+F1	FN+F2	FN+F3	FN+F4
Mediaplayer	Lautstärke runter	Lauter	Stummschalten
FN+F5	FN+F6	FN+F7	FN+F8
Vorheriger Titel	Nächster Track	Wiedergabe/Pause	Stopp
FN+F9	FN+F10	FN+F11	FN+F12
Browser-Startseite	E-Mail	Mein Computer	Lesezeichen

LÖSUNG FÜR VERBINDUNGSPROBLEM

Klaviatur:

1. Entfernen Sie den Akku aus der Tastatur und den Empfänger aus dem Computer.
2. Setzen Sie die Batterie wieder in die Tastatur ein und stecken Sie den Empfänger wieder in die Computerbuchse.
3. Taste ESC+Q auf der Tastatur für 3 bis 5 Sekunden, um den Code zu koppeln.

05

Maus:

1. Nehmen Sie den Akku in der Maus und den Empfänger am Computer ab.
2. Setzen Sie die Batterie wieder in die Maus ein und stecken Sie den Empfänger wieder in die Computerbuchse.
3. Schalten Sie den Mausschalter in einem Abstand von 20 cm vom Empfänger ein und drücken Sie die Linke Maustaste and Rechte Maustaste und die Scrollrad-Taste für 3 bis 5 Sekunden, um den Code zu erhalten.

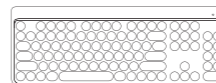
Nach erfolgreicher Kopplung können Sie es normal verwenden.

Die Reaktion von Tastatur/Maus ist verzögert und funktioniert nicht normal, wie kann man das lösen?

1. Möglicherweise reicht die Batterieleistung nicht aus, bitte ersetzen Sie die Batterie für die Tastatur/Maus.
2. Dies kann durch eine Computerverzögerung verursacht werden. Bitte starten Sie den Computer neu und versuchen Sie es erneut.
3. Die maximale Nutzungsentfernung dieses Produkts beträgt 10 m. Bitte halten Sie sie innerhalb von 10 m. Außerdem sollten sich keine metallischen Hindernisse zwischen Tastatur/Maus und dem Empfänger befinden.

06

LISTE DE COLISAGE



Clavier x1



souris x1



Manuel x1



Récepteur USB x1 (dans le compartiment à piles de la souris)

MODE D'EMPLOI

1. Sortez le clavier et la souris de la boîte et sortez le récepteur du compartiment à piles de la souris.
2. Insérez une pile sèche AA de 1,5 V dans le clavier en respectant la polarité.
3. Insérez une pile sèche AA de 1,5 V dans la souris en respectant la polarité et allumez l'interrupteur de la souris.
4. Insérez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur.
5. Attendez que l'ordinateur installe automatiquement le pilote et commencez à l'utiliser.

07

FR

FONCTION DE COMBINAISON DE TOUCHES

FN+F1	FN+F2	FN+F3	FN+F4
Lecteur multimédia	Baisser le volume	Monter le son	Muet
FN+F5	FN+F6	FN+F7	FN+F8
Pièce précédente	Piste suivante	Jouer pause	Arrêt
FN+F9	FN+F10	FN+F11	FN+F12
Page d'accueil du navigateur	Courrier	Mon ordinateur	Favoris

ERREUR DE CONNEXION SOLUTION

Clavier:

1. Retirez la batterie du clavier et du récepteur de l'ordinateur.
2. Réinsérez la batterie dans le clavier et réinsérez le récepteur dans la prise de l'ordinateur.
3. Touche ESC + Q du clavier pendant 3 à 5 secondes pour coupler le code.

08

Souris:

1. Retirez la batterie de la souris et le récepteur de l'ordinateur.
2. Réinsérez la batterie dans la souris et réinsérez le récepteur dans la prise de l'ordinateur.
3. Allumez l'interrupteur de la souris à une distance de 20 cm du récepteur et appuyez sur le bouton gauche, le bouton droit et le bouton de la molette de défilement de la souris pendant 3 à 5 secondes pour faire correspondre le code.

Après un appairage réussi, il peut être utilisé normalement

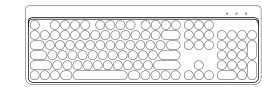
La réponse clavier/souris est retardée et fonctionne anormalement, comment y remédier ?

1. La batterie est peut-être faible, veuillez remplacer la batterie du clavier/de la souris.
2. Cela peut être dû au blocage de l'ordinateur, veuillez redémarrer l'ordinateur et réessayer.
3. La distance d'utilisation maximale de ce produit est de 10 m, veuillez la garder à moins de 10 m. Et il ne doit y avoir aucun obstacle métallique entre le clavier/la souris et le récepteur.

09

LISTA DE EMPAQUE

ES



Teclado x1



Manual x1



Ratón x1 (en el compartimento de la batería del ratón)



Receptor USB x1

INSTRUCCIONES DE USO

1. Saque el teclado y el mouse de la caja y saque el receptor del compartimento de la batería del mouse.
2. Inserte una batería seca AA de 1,5 V en el teclado con la polaridad correcta.
3. Inserte una batería seca AA de 1,5 V en el mouse con la polaridad correcta y encienda el interruptor del mouse.
4. Inserte el receptor en el puerto USB de la computadora.
5. Espere a que la computadora instale automáticamente el controlador y comience a usarlo.

10

FUNCIÓN DE COMBINACIÓN DE TECLAS

FN+F1	FN+F2	FN+F3	FN+F4
reproductor multimedia	bajar volumen	sube el volumen	silencio
FN+F5	FN+F6	FN+F7	FN+F8
pieza anterior	siguiente pista	Reproducir/pausar	deténgase
FN+F9	FN+F10	FN+F11	FN+F12
página de inicio del navegador	Correo	Mi computadora	Favoritos

ERROR DE CONEXIÓN SOLUCIÓN

Teclado:

1. Retire la batería del teclado y el receptor de la computadora.
2. Vuelva a insertar la batería en el teclado y vuelva a insertar el receptor en el enchufe de la computadora.
3. Tecla ESC+Q en el teclado durante 3 ~ 5 segundos para emparejar el código.

11

Ratón:

1. Retire la batería del mouse y el receptor de la computadora.
2. Vuelva a insertar la batería en el mouse y vuelva a insertar el receptor en el conector de la computadora.
3. Encienda el interruptor del mouse a una distancia de 20 cm del receptor y presione el botón izquierdo, el botón derecho y el botón de la rueda de desplazamiento del mouse durante 3 a 5 segundos para que coincida con el código.

Después de un emparejamiento exitoso, se puede usar normalmente

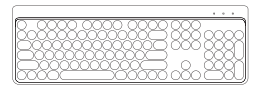
La respuesta del teclado/ratón se retrasa y funciona de forma anormal, ¿cómo solucionarlo?

1. La batería puede estar baja, reemplace la batería del teclado/ratón.
2. Puede deberse a que la computadora está atascada, reinicie la computadora e intente nuevamente.
3. La distancia máxima de uso de este producto es de 10 M, manténgala dentro de los 10 M. Y no debe haber obstáculos metálicos entre el teclado/ratón y el receptor.

12

LISTA IMBALLAGGIO

IT



Tastiera x1



Manuale x1



Mouse x1



Ricevitore USB x1

(nel vano batteria del mouse)

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Estrarre la tastiera e il mouse dalla scatola e rimuovere il ricevitore dal vano batteria del mouse.
2. Inserire una batteria a secco da 1,5 V AA nella tastiera con la polarità corretta.
3. Inserire una batteria a secco da 1,5 V AA nel mouse con la polarità corretta e accendere l'interruttore del mouse.
4. Inserire il ricevitore nella porta USB del computer.
5. Attendere che il computer installi automaticamente il driver e inizi a utilizzarlo.

13

FUNKTION DER TASTENKOMBINATION

FN+F1	FN+F2	FN+F3	FN+F4
lettore multimediale	volume basso	alza il volume	muto
FN+F5	FN+F6	FN+F7	FN+F8
pezzo precedente	prossima traccia	Play/pausa	fermare
FN+F9	FN+F10	FN+F11	FN+F12
homepage del browser	Posta	il mio computer	Preferiti

ERRORE DI CONNESSIONE SOLUZIONE

Tastiera del computer:

1. Rimuovere la batteria dalla tastiera e dal ricevitore sul computer.
2. Reinserrire la batteria nella tastiera e reinserrire il ricevitore nella presa del computer.
3. Tasto ESC+Q sulla tastiera per 3-5 secondi per associare il codice.

14

Topo:

1. Rimuovere la batteria nel mouse e il ricevitore sul computer.
2. Reinserrire la batteria nel mouse e reinserrire il ricevitore nella presa del computer.
3. Attivare l'interruttore del mouse a una distanza di 20 cm dal ricevitore e premere il pulsante sinistro, il pulsante destro e il pulsante della rotellina del mouse per 3-5 secondi per far corrispondere il codice.

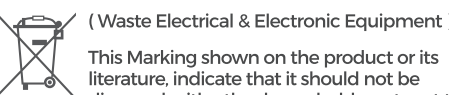
Dopo l'accoppiamento riuscito, può essere utilizzato normalmente

La risposta della tastiera/mouse è ritardata e funziona in modo anormale, come risolverla?

1. La batteria potrebbe essere scarica, sostituire la batteria della tastiera/mouse.
2. Potrebbe essere causato dal blocco del computer, riavviare il computer e riprovare.
3. La distanza massima di utilizzo di questo prodotto è 10 M, si prega di mantenerla entro 10 M. E non dovrebbero esserci ostacoli metallici tra la tastiera/mouse e il ricevitore.

15

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This Marking shown on the product or its literature, indicate that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

16

FCC STATEMENT

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

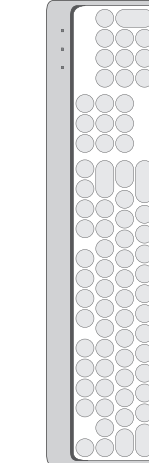
- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

17

WIRELESS KEYBOARD & MOUSE COMBOS



此页不印刷

成品尺寸：75×100 (MM)

材质说明：80G铜版纸 单色 双面印刷 过哑油

装订方式：折页

User Manual

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.